

NÉPI EGYSÉG

BRASSOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Órda-u.) 16, Telefonszám 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rőzsater) 2, Telefonszám 22-69
Kézfűzők nem érnek meg. Szerkesztőségi fogadó óra csütörtökön 16-18 óráig. Kiadóhivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP

FELELOS SZERKESZTŐ: KURKO GYARFAS
Bejegyzve a brassói törvényszéken G. II. 1769/1944 szám alatt
Engedélyezte: Censura Militară a Presii sub No. 1437.7.X.1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lei

HIRDETÉSI DÍJAK: Hírvonatban, hirdetésben, nyitólétreben 300, közgazdasági közleményben 800 lei szavanként (legkevesebb 20 szö). Kereset hirdetés négyzetcentiméterenként 300 lei. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként 350 lei. Díjak előre fizetendők

Uj demokrata szellem hatja át a néppel szoros együttműködésben dolgozó román hadsereget

„A nép hadseregének a jövőben nem lehet titka a nép előtt”

(Brassó.) Brassóban május 14-én tartottak az egyesült szakszervezetek székházában annak az összeírójel-sorozatnak első gyűlését amelynek célja: eleven kapcsolatot teremteni a haladó népi hadsereg és a demokrata szervezetek között. A hadsereg és a nép a jövőben egy lesz a tömegek szabadságáért és elhaladásáért folyó harcban — mondotta Rusu alezredes, az 5. hadtest népművelő és népművelő osztályának parancsnoka bevezető beszédében.

Rusu alezredes kíséretében Tudor Vladimirescu és Horia, Cloșca és Crișan hadosztályokból való tisztek és altisztek vettek részt az összeírójel-sorozat első gyűlésén. A helyi Szaktanács részéről Stefanescu elnök, Farcaș titkár, továbbá Jakab János a MNSZ brassómezei elnöke, valamint a szakszervezetek és a demokrata szervezetek és a sajtó képviselői jelentek meg.

A gyűlésen megbeszélték annak a kezdeményezésnek részleteit, hogy május 19-én, vasárnap a brassói helyőrség tiszti, altiszti és legénységi állományu ki- küldöttjei a brassói üzemek munkáskül- dötjeivel együtt zenekarok kíséretében keressek fel a megye községeit, ott hívják össze a falu népét és együttes gyűlésen,

ünnepi keretek közt kezdjék meg a hadsereg, és a városi, meg a falusi dolgozók tömegeit egygyé kovácsoló munkát. Rusu alezredes mellett Butaciu őrnagy, a Horia, Cloșca és Crișan hadosztály tisztje és Marian, Tudor-Vladimirescu hadosztálybeli főhadnagy ismertették azokat a kor- szakiot jelentő változásokat, amelyek a hadsereget a nép hadseregévé fejlesztik. Ez a hadsereg élén fog járni a társadalmi fejlődésben és a nép védőpajza lesz a tömegek szabadságjogaiért folyó küzde- lemben.

Jakab János, a MNSZ brassómezei elnöke örömmel üdvözölte ezt a nagyra- hivatott demokrata kezdeményezést, ame- lyet minden népi szervezetnek és a nép minden öntudatos tagjának magáévé kell tennie. Egyben felhívta a figyelmét arra, hogy mind magyar, mind román részről a reakció zavart igyekszik kelteni a nép és a tömegek és a tömegek között az ország- ban. A nép hadseregének és a dolgozó tömegek demokrata szervezeteinek egy- aránt kötelessége leleplezni ezt az átlát- szó ravaszságot.

Rusu alezredes emelkedett hangú be- szédében válaszolt Jakab János szavaira.

Stefanescu, a Szaktanács elnöke a szak- szervezetek kiküldöttjeihez és általuk a

dolgozókhoz intézett felhívást az új demok- rata kezdeményezés öntudatos támogatá- sára és ezzel a nevezetes gyűlés véget ért.

Lapunk munkatársa a gyűlés után be- szelgetést folytatott Rusu alezredessel és a kíséretében megjelent tisztekkel és altisz- tekkel. Rusu alezredes szíves hangon meg- hívta a sajtót és azon keresztül mindenkit, hogy győződjék meg személyesen arról az óriási különbségről, ami a régi hadse- reg — az uralkodó osztályok kétségbe- eszköze — és a mai hadsereg — a nép haladószellemű és nevelőcélu demokrata hadserege — közt fennáll. Ma a laktanya nem rejtgette börtöne, hanem barátságos otthona a katonának, akármilyen nemze- tiségű is az. Keressenek velük érintkezést, beszéljenek velük és győződjék meg az ő közvetlen megnyilatkozásai alapján. A reakciós kinövészeket már itüzközésük pil- latában elerőltetik, úgyhogy a hadse- reg többet nem lehet megalágya sem gyű- löletnek, sem elnyomásnak, hanem szerető- seleg a nép fiának minden válogatás nélkül. A nép hadseregének nem lehet többé titka a nép előtt — fejezte be szavait a hadsereg haladó szellemű tisztje — mindenki szabadon meggyőződhetik az elmondottak igazságáról!

Amerika is csatlakozott a békeszerződések előzetes kidolgozására vonatkozó szovjet fel- fogáshoz

A békeértekezlet megnyitásának új időpontja július 1. vagy 15.-ike

(London.) Mint Párisból jelentik, a kül- ügyminiszterek tanácsa mind hétfőn, mind pedig kedden délután nem hivatalos megbeszélések során igyekezett dűlőre juttatni a legfontosabb kérdések bizo- nyosító olasz békefeltételek ügyét. A jelek szerint azonban semmi előhaladást nem sikerült elérni a még megoldatlan olasz kérdésekben. Erre vall, hogy Byrnes, az Egyesült Államok külügyminisztere, a leg- utóbb nem hivatalos ülésen kérte, hogy térjenek át a Németország leszerelésére vonatkozó amerikai tervezet megvitatásá- ra. Az amerikai tervezet szerint ezt a célt egy 25 évre kötendő egyezmény keretén- ben valósítanák meg. Ugyancsak Byrnes ismertetette a kínai kormány ama jegyzékét is, amelyben kérte, hogy szintén részt vehessen a Németországgal kapcsolatos kérdések megtárgyalásában. Valószínű te- hát, hogy a külügyminiszterek még az olasz békefeltételekkel való megállapo- dás előtt megtárgyalják a német kérdést.

A Times ezzel a kérdéssel foglalkozva rámutat arra, hogy ez az eljárás ellentét- ben van ugyan az ügyrendi megállapo- dással, amely szerint a német kérdést csak a békeszerződések ügyének elrende- zése után veszik elő, viszont egyik kül- ügyminiszter sem akarja vállalni a felelős- séget az értekezlet esedékes kudarcáért.

(Páris.) Szerda délelőtt a négy kül- ügyminiszter feszelen eszmecsereére ült össze, amelyen a Rajnamente és a Ruhr- vidék jövő sorsát beszélik meg.

Byrnes Amerika részéről a külügymi- niszterek tanácsának a következő indít- ványt terjeszti elő: 1. A külügyminiszterek értekezletét napolják el június 15-ére és eddig az időpontig valamennyi nagyhata- lom tanulmányozza a Párisban függőben maradt kérdéseket. 2. A békeszerződése-

ket lefektető békeértekezletet július else- jére vagy 15-ére hívják össze. 3. Az Olasz- országgal megkötendő békeszerződésnél fennmaradt nehézségek következtében az annakidején aláírt olasz fegyverszüneti megállapodás egyes pontjait módosítani kell. 4. Az Ausztriával kötendő békeegyez- mény tárgyalását a külügyminiszterek ta-

nácsának június 15-én összeülő újabb ér- tekezletére tűzzék ki.

Az amerikai javaslat lényegében annak a szovjet feltételnek az elismerését je- lentí, mely szerint a tulajdonképpeni béke- értekezlet megkezdése előtt a nagyhata- lmnak megoldást kell találniuk vala- mennyi függőben levő kérdésre.

Szofulus szöszegéssel vádolja az angol kormányt

Mint ismeretes, a reakciós görög kor- mány elhatározta, hogy 1946 szeptem- ber elsején népszavazást tart az államfor- ma eldöntésére. Ez az elhatározás nem- csak Görögországban, hanem még Ang- liában is nagy izgalmat váltott ki.

Szofulus, az ismert szabadelpárti ve- zető, vasárnap beszédet mondott és ebben nyíltan szöszegéssel vádolta Angliát, a mely hozzájárult a királyság kérdésében tartandó népszavazás időpontjának meg- változtatásához.

— Annak idején — mondotta Szofulus — értésimre adták, hogy a választások és a népszavazás két különböző része az általam kötött megállapodásoknak. En az egyezmény első részét betartottam és most várom, hogy a brit kormány és Be- vin is tartsák be az egyezmény második részét, nevezetesen azt, hogy a népszava- zást 1948 előtt nem tartják meg. Határo- zotlanul kérem, hogy az angolok ne módo- sítsák álláspontjukat a megállapodással kapcsolatban. Ha a népszavazást a jelen- legi körülmények között tartanák meg, ez még az 1935 évinél is nagyobb becsa- pás lenne. A jelenlegi kormány kizáró-

lagosan a király szolgálatában álló em- berekből tevődik össze, akinek nincsen semmiféle elképzelésük és a kapott utasít-ások szerint járnak el.

A brit alsóház hétfői ülésén szintén megvitatott a Görögországban előlított új helyzetet. Mac Neill külügyi államtitkár kijelentette, hogy az angol kormánynak nincs semmi mondanivalója a görög né- pszavazás időpontjával kapcsolatban, mi- vel ez Görögország belügye. Hozzáfűzte azonban, hogy a brit kormány hozzájárult a népszavazás megtartásához a felté- tellel, hogy a szavazók névjegyzékét át- vizsgálják. Nagy meglepetést kellett to- vábbá Mac Neillnek az a kijelentése, hogy a brit csapatok zömét kivonják Görög- országból, de azért 1948-ig mintegy 25—30 ezer főt: brit hadsereg fog állomásozni az országban.

Ez a berentés azért okozott feltűnést mert tudvalevőleg Bevin annakidején a görögországi választások elhalasztásába azzal az indokkal nem volt hajlandó bele- egyezni, hogy ez késleltethetné a brit csa- patok kivonását, aminek közvetlenül a választás után kellett volna bekövetkeznie

Itt élünk-halunk

Bányai László vezércikkét irt a „Vilá- gosság” legutóbbi számában. Az aláb- biakkban ennek a cikknek befejező ré- szét közöljük:

Hányan és hányan magyar testvéreink közül elszedülten tekintik az eseménye- ket. És nem a tömegeken, hanem első- sorban a magyar reakció méregkeverésén mulott és mulik, ha sokan közülünk ma nem számolnak az utolsó évek politikai adottságaival s főként az erdélyi népek együttélésének történelmi tényével.

Itt élünk-halunk együtt évezred óta itt fogunk élni-halni a jövőben is. A harc elől való megátamodás, a nehéz idők nyomása egyeseket utánk indíthat, de a nép itt maradt és itt marad a beteljesede- sig vinni a megkezdett küzdelmet. Itt kell hogy megtaláljuk a békés együtt- működés módjait. Az egytömbben élő székelység intézményesen kiépülő jogait s a szörvánmagyarság jogegyenlőségé- nek intézményes megvédését.

Tudjuk, hogy az itt élő magyarság kér- désének rendezésére különböző javasla- tok készülnek az Egyesült Nemzetek béke- értekezletére. Azonban a nemzetközi ren- dezéseknek éppen úgy, mint az államfő- rvény paragrafusainak csak akkor van ha- térejük, ha azok a belső politikai erő- viszonyban szilárd tartó oszlopra talál- nak.

Szép határozatokat Genf is hozott, nem is beszélve magunkról a gyulafehérvári pon- tokról. A belső reakció leverése nélkül azonban nincs az a nemzetközi vagy or- szágos fórum, amely jószándékait kereszt- tül tudná vinni. Jól tudják ezt mindazok, akik az állampévezetben vagy azoknál akadályozták a haladó demokrácia elve-inek az alkalmazását, nem törődve azzal, vagy sokszor éppen azért, mert ezáltal két- ségbeesett, boruló hangulatot váltanak ki, termelő-építő munkájukban bénítják meg a kellő politikai távlatlalt nem rendel- kező rétegeket.

A belső reakció legyőzésén kívül azon- ban még valami nélkülözhetetlen az er- délyi nemzetiségi kérdés gyökeres meg- oldásához: a két ország, Magyarország és Románia közti feszültség feloldása. Mert ez nem csupán a két egymásra utalt duna- menti állam közti viszonyban, hanem még inkább itt bent az országban, Erdélyben érezteti a hatását. Nekünk, erdélyi magya- rokna külön-külön érdekünk, hogy mindkét ország tovább haladjon az oly példának megkezdett együttműködés út- ján, a vánközösség s a többi dunai állam- mal való federáció távolabbi, de nem ke- vesébb szükséges célja felé.

A béke elsősorban a szomszédos orszá- gok közti baráti viszony megerősítését és a háborús viszállyal szemben való közös védekezést jelent. De jelenlenc kell egyben az országban élő népek közös békéjét is. A béke sohasem lehet csupán az egyiké a másik rovására. A békét csak váltva, egyenlő jogokkal és kötelessé- gekkel lehet megvédeni és ez a demokra- tius államhatalom konszolidálásának egyik alapkérdése.

A bécsi döntés végleges felszámolása nemcsak válasz Románia fegyveres ál- dozathozatalára a hitleri rablőboru véren- gzésének megrövidítéséért, hanem a fiatal román demokráciának előlegezett bizalom is és támogatás a belső sovínizta reak- ció leverésére, a nemzeti jogegyenlőség megőrzésére.

Az itt élő magyarság komoly, döntő lépéseket vár a román demokráciától, de vállalja is az építő munkát és a harcot mindenféle reakció ellen.

Ma délután 5 órakor ODA nagygyűlés a brassói ASTRA teremben

A háborús bűnösök példás megbüntetését és támogatóik megbélyegzését fogjuk követelni!



A lakók közgyűlése dönt a nagyobb ingatlanokat érdeklő kérdésekben

Nagyma a Sarkvidéken

* **Köszönetnyilvánítás.** Mind-
zoknak, akik Jánoskának halálakor rész-
vétüket nyilvánították, ezúton mondunk
köszönetet. Zakariás István és családja.

A bérlők egyesülete

nek az egyesületnek feladata a lak-
közös érdekeinek megvédése, a ter-

Meghívó. Az ömálló iparos mesterek szövetségének központja, meghívja a szak-
szervezetek összes tagjait, az 1946
szept. 19-én vasárnap d. e. 9.30 órakor
"Aro" mozgóképszínház termében tar-
tandó nagy gyűlésre, amelyen Barbu Ră-
scu, a Romániai Általános Iparosmest-
erszövetségének az elnöke fog az ipar-
szak érdeklő kérdéseiről beszámoló-
ni a P.N.P. keretén belül, - Kér-
jük a szakmai szervezeteinket, hogy
idejére délután minél nagyobb számban
vessenek részt.

Hogyan fizetiük a lakbért?

A házbernek, vagy más, az új törvény-
n előírt lakbérleti kötelezettség alapján
ró összegnek határidőben való ki nem
telése maga után vonja a házberszerző-
s semmissévalását, kivéve azt az esetet,

* Csikszerezdén apró és keretes
rdetéseket eredeti kiadóhivatali áron
vesz ottani megbízottunk, Kossuth La-
suta 74 szám.

* Nagyszebenben Libiczei Adél, hánytőzsdéjében, str. Elisabeta 29 sz., detések eredeti kiadóhivatali árakkal hatók fel.

* Sepsiszentgyörgyön hirdeté-
ket eredeti kiadóhivatali árakkal Zeke
szló megyei megbízottunk vesz fel.
Jódségniac 10

A köteleseknél kisebb összeg fizetése — ha tévedésből származik — nem ok a lakbérleti szerződés megsemmisítésére és a kilakoltatás elrendelésére.

MMŰVÉSZET ÉS
MŰVELŐDÉS *

(Nagyszeben) A MNSZ központjának utasítására Nagyszebenben is megalakult a Népfőiskolai Bizottság, Népes összejövetel keretében került megválasztásra a bizottság tisztikara s az értekezlet magának vette a Központ által ajánlott „Heltai Gáspár Népfőiskola” elnevezést. A bizottság a következőkből áll: elnöke: Kádár Zoltán kispáros (képesített tanár), titkár: könyvtáros: Sisak Ernő mérnök, ének-vezető: Szabó Dénes igy. tanító, a színjátszás előadója: Mándi Beke János hivatalnok, szervező: Brudi Andor tanár. A bizottság már megkezdte a nyári munkaterv összeállítását.

Mükedvelőink munkában

(Fogarás) A Fogarasi Magyar Dalegyet május 5-én nagyszerűen sikerült szabadtéri hangversenyt rendezett. A hangverseny keretében a MNSZ-be tömörült fogarasi ifjúság színvonalas műsorral szórakoztatta a közönséget. A dalárdát Rákosi Ferenc nyugalmazott igazgató tanító vezényelte.

(Vízakna) A Magyar Népi Szövetség Vízaknai szervezetének műkedvelő csoportja husvét első és másodnapján előadta az „Iglói diákok” című színdarabot. Mindkét előadás mind erkölcsileg, mind anyagiilag jól sikerült. A betanítás és rendezés Varga József közművelődési előnk és Hinnerauer Lili tantónő érdeme.

(Kézdivásárhely) Május 9-én a jelen-
elő "Fenyves" tekező egyesület működ-
elő gárdája Kézdivásárhelyen vendég-
szerepelt, ahol nagy sikerrel adta elő Her-
zeg Ferenc "Gyurkovics lányok" című
játékát. Az előadást, amelyet a sze-
replőkön kívül Paizs Sándor rendező vitt
fel, reggelig tartó táncmulatság kö-
vetkezett.

(Olthéviz) Az olthévi Magyar Népi Zsivertés Női csoportja a husvéti ünnepek alatt nagy sikerrel mutatta be Tóth dézshalhatatlan színművét „A falu rozsmát.” A szereplők közül Andrus Anna, Ádár Anna, Kádár Juliska, Péter Sándor, Lengyel Sándor és Lengyel Márton tűnt fel. Az előadást reggelig tartó bál követte.

Az „Internationale Literatur” új száma özi Tolstoj Alexeje nek, a nemrég el-
nyit kiváló író nak „IV. Iván” című drá-
ját, Weinert Erich, versét, Schaginjánk
arjet a „Örmény nép lo” című regényét és
riten tanulmányát a nagy német paraszt-
rradalom szociális tartalmáról.

Brassói mozgóképműsora:
Astra: A cirkuszkirály. — Aro: Gazdátlan asszony, (magyar film). — Corso: Lányok egymás között. — Lumina: Rettetés. — Redut: A címzett ismeretlen (magyar film). — Scala: Emlék. Capitol: Gyilkosság a Maginot vonalban.

Az Antonescu-perben elhangzott védőbeszédék is kidomborították a „történelmi” pártok által az elmúlt korszakban játszott baljós szerepét

(Bukarest) Az Antonescu és hazaáruló társai ellen folyó néptörvényszéki tárgyaláson a vádbeszédék elhangzása után a védők vették át szerepüket.

Antonescu Iont, a per fővádlottját, hivatalból védi Paraschivescu-Bălăceanu, az ifjómegyei ügyvédi kamara dékánja. A védőügyvéd mindjárt beszéde elején bejelentette, hogy nincsen szándékában az 1944 augusztus 23 előtti fasizmust, hanem csak védelemt, Antonescu Iont védeni — a lehetőség határain belül. A védelem Antonescu Iont mint katonát ismereti, akinek nem voltak politikai nézetei és aki a dolgokat mindvégig a parancsokhoz szokott katonai szemével szemlélte.

— Olyan embert védek — mondotta Paraschivescu-Bălăceanu — aki már a kezdet kezdetén kijelentette, hogy valamennyi politikai cselekedetét vállalja a felelősséget. Ezentétben a vádlottak padján ülő többi vádlottal, akik a legcsekélyebb vétséget sem hajlandók magukra vállalni, hanem mindent egymásra igyekeznek hárítani.

A védelem a továbbiakban a vádlott politikai felelősségét boncolja és megállapítja, hogy Antonescu Ion nem volt politikus, nem ismerte a politika minden csínját-bínját és az akkor megnyilvánuló politikai áramlatra bízta magát. Az ország értelmiségének egy bizonyos rétege áruló politikát folytatott, egyes pártok pedig többé-kevésbé pártolták ezt az áramlatot. A tanúhallgatások folyamán felvult „történelmi” politikuskok vallomása egyébként napról is világosabb bizonyíték amellett, hogy Antonescut olyan — erők mozgatták, amelyek világosan látták a

helyzetet és éppen ezért igyekeztek a háttérben maradni, hogy annakidején szabaduljanak a felelősségtől. A Maniu valómása alkalmával például fényesen beigazolódt az a közmondás, hogy „az Isten azért adta az embernek a beszédet, hogy a gondolatát elrejtthesse.” A tárgyalások során elhangzott tanuvallomások és viták egyébként igazolták, hogy kik állottak tanácsos és „szakemberekkel” Antonescu mögött.

Elég hivatkozni arra, hogy a történelmi pártok részéről kihallgatott tanúk beismerték, hogy igenis adtak segítséget az Antonescu kormányának. Hiába hangoztatják, hogy csak gazdasági szakembereket adtak, mert a háborúban minden, tehát elsősorban a politika is, a gazdasági vezetésen fordul meg.

Amennyiben Antonescu Ion számára enyhítő körülményt keresünk, csak azt hozhatjuk fel, hogy talán jóhiszeműen támaszkodott azokra az öt titokban támogató „történelmi” pártokra, amelyekről elhitették vele, hogy részben mégis képviselik egy kicsit a közvéleményt. Ami a háború folytatását illeti, — fejezte be védőbeszédét Paraschivescu-Bălăceanu — erre vonatkozólag majd Antonescu beszél az utolsó szó jogán.

Antonescu Mihail Ionescu Eugen ügyvéd védi. Előjáróban kijelenti, hogy nehézségre vállalkozott. Ebben a perben a népek olyan ítéletet kell hoznia, amely mindenki számára például szolgáljon és amelyet a történelemnek is meg kell örököznie.

Miután visszapillantást vet az Antonescu uralmát megelőző évekre, a két An-

tonescu helyzetét taglalja, akiknek nem volt más választásuk, minthogy belesse a Hitlerék által felállított csapdába. Igaz ugyan, hogy követhették volna akár Titó, akár Görögország példáját, de nem tették, látva, hogy olyan komolyan tartott „történelmi” pártok, mint az akkori két nagy polgári párt is, egyenrangú félnek ismerte el azokat, akik hatalomra jutásuk előtt 24 órával kijelentették, hogy Németországhoz csatlakoznak.

Ezután Vasiliu Pili, Dragos Titus, Popescu Dumitru, Dobre tábornok és néhány apróbb bűnös védőügyvéd tartott védőbeszédet.

Megrázó jelenet a tárgyaláson

(Bukarest) Vasárnap délután, mielőtt a közzétett vádbeszédet megkezdte volna, a hadirokkantok két küldöttsége kért bocsajást. A küldöttség élén egy fiatal vak katona tapogatózott a bíróság emelvénye felé és így szólt meg:

„Valamennyiük nevében, akik így szenvedünk, követelem, hogy ítéljék őket halálra!”

A rokkantak után a hírhedt vapnarkai haláltáborból nyomorékon kiszabadult ifjak vonultak fel a bíróság elé. Ezeket a szerencsétleneket ugyanis annakidején egy mérgező hatású borsófélével etették, amelynek fogyasztását valamennyien örök élettire megbémultak. Egyikük a következő szavakat intézte a bíróság elnökéhez:

„Alig huszonkét éves vagyok, de a vapnarkai bánásmód egész életemre szézenstélténné tett. Kérem, ne kíméljék ezeket a gyilkosokat. Itéljék őket halálra!”

A kormány is részt vesz az 1848-i balázsfalvi gyűlés évfordulójának ünnepén

(Bukarest) Most lesz 98 éve, hogy az erdélyi románység 1848 május 15-én emlékezetes nemzetgyűlést tartotta a Balázsfalva melletti réten, amelyet azóta a szabadság mezejének neveznek.

Az évfordulón nagy népgyűlést tartanak a balázsfalvi gyűlés helyén — és ezen a kormány tagjai is részt vesznek. Croza Péter dr. miniszterelnökkel az élükön.

Károlyi Mihály beszéde a magyar nemzetgyűlés előtt

(Budapest.) A Rador hírtügnökség jelenti a Tass nyomán:

Károlyi Mihály a második magyar köztársaság első felelős társaságában május 9-én Budapestre érkezett. Május 11-én Károlyi megjelent a nemzetgyűlés ülésén, miután tudvalevőleg őt is képviselőnek választották.

Károlyi Mihály ez alkalommal tartott beszédében örömet fejezte ki, hogy Magyarország számára megnyílt a demokratikus berendezkedés útja. Majd a következőket mondotta:

— „Ami történt, annak köszönhető, hogy a Vörös Hadsereg diadalmas előnyomulása során felszabadította az országot a náci németek, vagy ami ugyanazt jelenti: Horthy uralma alól. Bármint is mondjanak, Horthy, Hitler, Mussolini és Szálasi egy és ugyanazt jelenti. A Vörös Hadsereg Magyarország felszabadítása révén olyan cselekedetet hajtott végre, amely helyet kap a magyar nép történelmének aranykönyvében és, amelyet a magyar nép sohasem felejt el.

Az 1945-ös év nagy jelentősége abban áll, hogy az új magyar rendszer meghozta a földosztást és nemcsak a magyar népet mentette meg a nyomorúságból, hanem megszüntette a hűbérurak hatalmát is.”

Az ország gazdasági helyzetéről szólva, Károlyi azt a meggyőződését hangoztatta, hogy Magyarország meg fogja oldani ezt a kérdést is. Végül Károlyi áttért beszédének legfontosabb részére: a külpolitikai kérdésekre és ismételtén kijelentette, hogy ő — mint azt mindenki tudja — a Szovjet-Szövetséggel való barátság híve. Károlyi rámutatott még Magyarországra és a Nyugat kapcsolatainak fontosságára is.

Menuhin Yehudi első hangversenye óriási sikert aratott a fővárosban

(Bukarest) Menuhin Yehudi, a világhírű hegedűművész, a román kormány meghívására hétfőn délután a fővárosba érkezett, hogy a román zenekedvelő közönségnek öt sorozatos hangversenyén bemutassa kivételes művészetét.

A Tass ügynökség külön repülőgépet küldött a művész után Zürichbe. A báneasai repülőtérre hatalmas tömeg várta Menuhin Yehudit, akinek üdvözlésére megjelent Enescu Gheorghe, a világhírű román zeneszerző, valamint számos hivatalos személyiség. A lelkes tömeg átvitte a sorolat és a repülőgép köré csoportosult, úgy, hogy pár percnyi időre volt szükség, amíg helyreállították a rendet. Renkívül megható volt a viszontlátás Menuhin és Enescu között. Menuhin ugyanis ifjúkora javarészt Romániában töltötte és Enescu tanítványa volt. Menuhin együtt érkezett felesége és két kis gyermeke is.

Az első Menuhin Yehudi hangverseny hétfőn este volt az Aro teremben, amelyet az alkalomra zsúfolásig megtöltött a fővárosi zenekedvelők nagy serege. Így is sokan képtelenek voltak jegyet szerezni, mert nem gondoskodtak idejében az elővételről. A hangverseny második részét a román rádió is közvetítette. Magától értetődően a világ 1. számú hegedűművésze hatalmas sikert aratott, a közönség nem tudott betelni azzal a tökélyvel, amely a zeneművészet legmagasabb fokát jelenti.

Előzetesi díj 4500 lej
Postacímünk: Népi Egység, Braşov,
P. Enescu 2.

A MNSZ nagyváradi hadifogoly-gondozójában meleg étel és meleg szó várja a háboru hazafelé tartó áldozatait

(Nagyvárad) A nagy határmenti állomást élénk, mozgalmassá teszi a sürgős-lorgás. Bár a vonatok száma megcsappant, utas mégis rengeteg van. Várótermek, éttermek, folyosó zsúfolásig telve. Magunk is igyekszünk a tömeggel, s mikor meghalljuk, hogy vonatunk csak másnap megy tovább, kissé elképedve állunk meg. Szálloda? Körtelefon: szoba nincs. Tanácsalannul áll a nagy barát. Hirtelen Paci, a vezető, homlokára üt.

„Hopp! megvan! Nézzünk csak fel a Vöröskereszthez! Az állomással szemben lengeti zászlóját a szél!”

Ugy is történik. Előrs indul tudakozódnis és öt perc múlva már mind a négyen, vidáman cipeljük fel hátizsákjainkat. Ilonka nővér megengedte, hogy ott tölthessük az éjszakát.

Eppen telefonál, amikor benyitunk. Kellemes hangú, bájos teremtes, pihenés a szemnek a rátekintés...

— „Halló, igen, a Magyar Népi Szövetség Hadifogoly Gondozója beszél... Igen 1500 fogoly van jelezve mára, minden perben megérkezhetnek. Teljes felkészültséggel várjuk...”

Valóban, a konyhában nagy üstökben fő a finom burgonyaleves. Megízeltük, kifőztástan. Nemcsak ízeltük, hanem jól is laktunk belőle, mert a figyelmes, kedves nővérek és a MNSZ hőlgyei mindegyikünk elé jó tányérral helyeznek, nagy darab kenyérral együtt. Közben nyílik az ajtó, fáradt, poros katonák tömülnek be rajta... Ilonka nővér már rendelkezik...

„Isten hozta testvérek, kérem, erre-erre! Honnan jönnek, legyenek szivesek a nevüket bemondani...”

Ezek angol-amerikai fogságból jönnek. Nemsokára már az asztaluk ülnek, előttük is a jó zsírosan pirósló párolgó leves. Bizony, a legtöbben pótlást is kérnek...

Ujra nyílik az ajtó. Közkedvelt Rendőr bácsink, a hadifoglyok pártfogója a jobb csoportot vezet be. Félíg polgári félíg katonaruha, öregek, fiatalok vegyesen.

Honnan jönnek? A Szovjetből... Már ugunk is fel, ott vagyunk a csoport közé-

lében. Nagyrésztük munkaszolgálatos, román, magyar, vegyesen. Van, aki egy szót sem beszél magyarul. Nem számít, egyforma szeretettel, gondosággal, meleg étellel, meleg szóval várják őket.

Az egyik szolgálatos MNSZ-hölgy egy kócos, fáradt bolgár lányt vezet be... Utazik haza, Németországból. Hamar-hamar a fertőtlenítőbe, azután ennyit, mert indul a vonatja. Sajnos, nem beszél más nyelven, csak bolgáru. Az egyik katonára felugrik. Szerb nemzetiségű, s nézd csak, mint derül fel a bolgár lány agyonfáradt arca... Már vidáman csevegnek, nevetgélnek... Hiába, szép is a fiatalság, a tavasz. A háború után újra kezdődik az élet...

Ujabb csoport érkezik. Ezeket is a Szovjet-Szövetség jóindulata bocsájtotta haza. Sietve kapják be az ennyit, indulnak tovább. A kedves nővérek és a MNSZ hölgyek fardhatatlanok. Dőre átkészült a

jó babléves jókora szalomabőrökkel. Ize, illata, készítménye akárcsak otthon. Ujra kapunk belőle, mert meghúzóva a sarokba, bántjuk egész nap a változó kápet... Egyik csoport jön, a másik megy; mindenki ez szíves, kedvesek a hölgyek, valóban testvéreink érzik az ember magát közöttük és szeretné hálásan megcsókolni mindegyikük kezét.

Eljön az este. Megérkezik Mihály bácsi az éjjeli őrs. A kedves testvérek kiosztják a vacsorát a távozónak. Vagy tizenöt-en maradnak a teremben, kiknek nincs éjjeli szállásunk. Testvériesen felosztjuk a padokat, asztalokat és jó fekvőhelyeket készítünk rajta. Még nevetgél és suttog egy darabig egy hazatérő kislány egy boldogon vidám katonával. Még felsóhajt valamelyikük. S már alszik is az egész terem, katonák, civilek, asszonyok, gyermekek vegyesen.

K. P. I.

Nyilatkozott a földművelésügyi miniszter a mezőgazdasági helyzetről

(Bukarest) Săvulescu Traian földművelésügyi miniszter nyilatkozott a sajtó képviselőinek a tavaszi mezőgazdasági munkák állásáról. Leszögezte, hogy a vetési munkaeredmények a legtöbb növényfajtánál meghaladják a tervbevetett mértéket. Különösen áll ez a tavaszi kenyérmagvaknál, ami tekintélyes mértékben kiegészítet hivatott az őszi vetésterületek. De ezek az őszi vetésterületek is a legjobb eredményt mutatják az utóbbi 5 év vetési eredményei között, amennyiben meghaladják a 3 millió hektár, amelyből 2 millió 800 ezer hektár buza.

Kezdeiben nehéz kérdést jelentett a takarmányemlék közül a takarmányra és a zab, amelyekből nagy mennyiségek kellenek az állatállomány szaporítása érdekében. De a legutóbbi jelentések szerint itt is sikerült az előirányzatot elérni, sőt azt meg is haladni. A legfontosabb olajnövény, a napraforgó vetése is meghaladta a tavalyi terület nagyságát. Ugyanez a helyzet a burgonyánál is, valamint a hüvelyeseknél, főként az azoban a kukoricánál, amelynek a vetésterülete a legtekintélyesebb valamennyi közt, 3 mil-

lió 100.000 hektár. Vannak növényfajták, mint például egyes hüvelyesek, különösen pedig a textilnövények, amelyeknél vetőmaghiány miatt nem sikerült megvalósítani az előirányzatot. Ezek hiányait más kultúrnövények jelentős eredményeivel pótoljuk.

A vetések fejlődése kielégítő és ha az időjárás továbbra is kedvező marad, olyan termésre van kilátás, amelyből nemcsak a hazai szükségletet lehet fedezni, hanem kivitelre is jut megfelelő mennyiség, hogy ennek alapján külföldről az ipari termelés számára nélkülözhetetlenül szükséges anyagokat tudjunk behozni.

A szükséges vetőmagmennyiségeket eljuttatott idején az ezekben hiányt látó megyékbe. Ezen kapcsolatban nem mulaszthatjuk el a hála és elismerés hangját megemlékezni arról a segítségről, a miben a Vörös Hadsereg részesített bennünket, szállítási eszközeivel, vontatógépeivel és javítóműhelyeivel, ugyancsak a javításhoz szükséges felszerelési anyaggal — fejezte be nyilatkozatát a földművelésügyi miniszter.

Testnevelés

(Brassó) Orbán Gyula, a Népi Testnevelés országos elnöke, személyi titkára, Teodorescu Gh. kíséretében hétfőn reggel Brassóba érkezett. Az országos elnök erdélyi szemleutjának első állomásán, Brassóban egy napot töltött. Itt a helyi Népi Testnevelés elnöke, Cristescu ezredes és néhány testnevelő vezetőségi tagja kíséretében felülvizsgálta a város testnevelési pályát, meglátogatta a Hosszu-utca-ban lévő népfürdőt, tájékoztatta magát a vidék testnevelési életéről és a szervezési módokról.

A délután folyamán a város és a szak-szervezetek testnevelési vezetőinek békénállással a Korona szállodában lévő szallásán rövid értekezletet tartott. Ismertetve a Népi Testnevelés munkatervét, szervezési szabályzatát, amely szerint az egész ország testnevelési életét meg kell szervezni. Ennek érdekében van jelenleg országos körúton.

A tárgyalások során a Népi Testnevelés több milliárdos költségvetéséből a főmunkásműködő anyagi támogatást helyezett kiállításba, különösen a vidékek foglalkoztatásának részére. Meghallgatta a helyi szervezetek és egyesületek kérelmét és panaszeit, majd kedden reggel tovább utazta a Népi Testnevelés részére. Az országos elnök így felelt: „Azért jöttünk, hogy megszervezzük Brassóban a Népi Testnevelés kerületi szervét, amelynek a jövőben sokkal többet kell foglalkoznia a vidék, főleg a földművelő réteg testnevelésével. Ebből az alkalomból sikerült magunk köré gyűjteni és megismerni mindazokat az értékes elemeket, akik a Népi Testnevelés céljaitól közösséget vállaltak és akiknek személye biztossá teszi, hogy itt csakugyan a népi testnevelést fogják fejleszteni. Minden reményünk megvan arra, hogy a brassói kerületi vezetőség, mint a múltban, ezúttal is az ország egyik legtevékenyebb szervezete maradjon, példát mutatva a többi városoknak. Körünk egyik legfőbb célja, hogy a testnevelésen keresztül közelebb hozzuk egymáshoz az együtt élő népeket, hogy egészséges testtel és ép lélekkel, közös erővel együtt építhessék fel a demokratikus, a boldogabb Romániát — fejezte be nyilatkozatát Orbán Gyula.

(Brassó) A husvéti Öltű—Angol kirendeltségi válogatott mérkőzés kapcsán történt szabálytalanságok ügyében hozott döntést az Öltű a bukaresti labdarúgó-szövetséghez fellebbezte meg. A szövetség úgy döntött, hogy Simcovan központi labdarúgószövetségi főtitkár jelenlétében újra tárgyalják le az ügyet. A brassói labdarúgókerület május 10-én délelőtti Simcovan főtitkár jelenlétében újra tárgyalta az ügyet és a következő döntést hozta: Székely és Kozma játékosok büntetését május 18-iki hatállyal felfüggesztik. Lusz-tig intézőt a tárgyalás napjától számított 30 napra letiltották. A brassói kerület által kiírt 60 ezer lejés büntetést az Öltűnek meg kell fizetnie.

Az Encián Turista és Testnevelő Egyesület vasárnap a Fogarashoz közel eső vadi nárciszrétrek rendezte tehergépkocsi-val kirándulást. A kiránduláson egyesületen kívülállókat szívesen látnak. Viteldji személyenként tagoknak 10 ezer, nem tagoknak 12 ezer lej. Jelentkezni lehet az egyesület Hosszu-utca 4 szám alatti emeleti irodájában, (volt Fehér barátság), délután 4 órától 7 óráig, péntek estig bezárólag, a viteldji teljes összegének előzetes befizetése ellenében. Indulás vasárnap reggel 7 órakor, az egyesületi helyiség elől. Vezető: Szabó Lajos.

Figyelem! Figyelem!
Folyó hó 15-én megnyitott a legkényesebb igényeket is kielégítő
Park Hotel
Sepsiszentgyörgy, Lenin utca 20
(posta mellett)
Hűdég-víz, meleg-víz, fürdőszoba.
Pontos kiszolgálás. Rend, tisztaság.

Május 19-én új vonatpárokat állítanak be

(Bukarest) Az államvasutak vezérigazgatósága új vasúti menetrendet állított össze, mely május 19-én éjféli 12 órakor lép életbe. Ezek szerint villámvonatok, gyorsvonatok, személyvonatok, gyorsított személyvonatok és motorosvonatok fog-nak közlekedni.

Május 28-tól kezdődően még egy villámvonatot és egy motorosvonatot fog Bukarest—Temesvár, Bukarest—Turnu Se-verin között közlekedni. A Bukarest—Arad között közlekedő vonat hétőn, szerdán és pénteken Budapestig megy. Bukarest—Nagyszeben, Bukarest—Bras-só, Bukarest—Szatmárnémeti, Bukarest

—Iasi, és Bukarest—Constanta között ugyancsak egy-egy villám és motoros vonat fog közlekedni.

Naponta két személyvonat fog Bukarest—Temesvár között, egy személyvo-nat Bukarest—Arad, Bukarest—Szatmárnémeti között, két személyvonat Bukarest—Iasi között, egy személyvonat Bukarest—Galat, Bukarest—Constanta, Bukarest—Calaras között közlekedni.

A személyvonatok és a mellékvona-lakon közlekedő helyiérdekű vonatok szá-mát megszorították és a menetrendjü-ket a helyi szükségletnek megfelelően szabták meg.

KÖZGAZDASÁG

Brassóban május 15-én kezdődnek meg az adókivetési munkálatok

(Brassó.) A brassói pénzügyigazgató-ság felhívja az összes adófizetőt, kereske-dők, iparosok, szabadfoglalkozásúak fi-gyelmét, hogy az 1946/47 évi adóki-vetésre való tekintettel a következő hivata-los iratokat készítsék elő: 1. A cégnek a kereskedelem vagy iparkamarához való bejegyzése. 2. Az üzletre, műhelyre, vagy más épületre (ahol a foglalkozást gyako-rolja) vonatkozó lakbérleti szerződés. Ha a tulajdonos, az ingatlanról szóló adóki-vetési jegyzőkönyv. 3. Bankoktól vagy magánszemélyektől felvett kölcsönről szóló iratok. 4. Az Egyenesadó-törvény 41 és 52 szakaszban előírt kereskedelmi nap-lók, forgalmiadónapló 1945 évi pénz-ügyi törvény által előírt táblázat. 5. A fi-zetésiútvonal az adónyugtákkal és 6. a ren-delt árúkról szóló számlák.

Az adókivetési közegek működésüket 1946 május 15-én szerdán kezdik meg. A zöldség, gyümölcs, cukrász, termény, vi-rág és papírkereskedés valamint a keres-kedelem többi ágai a fontosság sorrend-jében következnek. A bizottság a hely-szinen illetve a kereskedők munkahelyén fog működni.

Mindazok, akik az adókivetési bizottság kiszállása alkalmával nem tartózkodhat-nak munkahelyükön, helyettük más egyént is felhatalmazhatnak.

A Magyar Népi Szövetség csikmegyei szervezete megszilárdítja a falu és a város kapcsolatait

(Csikszere, a N. E. tudósítójától) A MNSZ csikmegyei szervezete egyre job-ban igyekszik a faluval kapcsolatba kerülni. Hetenként több községen tart gyűlé-seket, amelyek iránt igen nagy érdek-lődés nyilvánul meg. A falu-munkában Oláh Péter megyei elnök, Kazinczy János, Bá-kay Domokos, Szakács Mátyás, Ambrus Zoltán, Nagy Imre, Filkó Károly, Csiki Albert és mások vesznek részt.

Legutóbb Zsögödön, Taplocán, Madé-falván, Csomortánban, Csicsóban, Ráko-son, Göröcsfalván, Szentléleken, Borzován

és Szentmiklóson tartottak gyűléseket.

Különösen jól sikerült gyűlés volt Csik-szentmiklóson, ahol a MNSZ célkitűzé-seit Oláh Péter, Báky Domokos, Szakács Mátyás és Renicz Károlyné ismertették. A gyűlés alkalmával sor került a helyi vezetőség megválasztására is, amelynek eredményeképpen elnök Ambrus István György, alelnök Szabó Balázs, titkár Or-bán Balázs, pénztáros Benő Márton, köz-művelődési felelős Szabó Domokos igaz-g. tanító lett.

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

2-3 komoly járművel szerelt vállalatok állandó munkára alkal-masság. Matrica munkások és préselési eszközök előnyben. Metallo, Hosszu utca 158. 5219-f

Keresek mindenkor bejárónőt napi három órára, reggel 7-10 vagy 8-10. Jelenlétükkel lehet. Brassó, Str. Traian Grozavescu 3. ap. 2. 5224-f

Egy mindenkor leányt felveszek jó fizetéssel. Brassó, Strada Smardan 2, apart. 7. Weiss Mi-hály utca szék. 5229-f

Idősebb közélműveles keres-közny. Állás fordíró. Leveleket „Allás” jellegre kiadható. 5215-f

Iroda vagy orvosrendelő takarítását vállalom. Cim a kiadó-hivatalban. 5225-f

Gyermekek mellé megbízható nevelőnőt alkalmasság. Cim a kiadóhivatalban. 5233-f

Idősebb házmesterpárt keresek pojanai házam részére, jó fizetéssel. Cim: Csik, Brassó, Caste-luini 65. Telefon 27-82. 5235-f

Mechanikus tanuló felvételt. Brassó, Carmen Sylvia 18. 5237-f

ADÁS - VÉTEL

Citroen ténkezi eladó. Telefon 29-76. Brassó. 5261-a

Teljesen felszerelt ajtó, ablakok, eladók. Brassó, Tache Io-nescu 17. 5261-a

Nőivarógép eladó. Brassó, Str. Războieni 19. 5272-a

Keresek egy 4 légkörös álló-kasztó motorra vagy bérbe. Öv, David János, Hosszu-utca 312, telefon. 5257-a

Eladó V8 Ford teherautó kito-gasztalan állapotban. Prima gumik-al. Tel. 16-99—3952. Brassó. 5296-a

Kéz hálószoza batorok modern kivitelben kaphatók Sepsiszent-györgyön, Brassai Samuel u. 44 szán. 5314-a

Eladó olcsón elkészítés miatt 1 Dents 6 H. P. Benzín fűtő-gép kifogástalan állapotban, 1 mellékeltésvégő szettal és 3 ár-b. darab malomkő fogaskerekekkel. Külön-külön is eladók. Bencea, Székelyudvarhely, Bálut u. 42. 5313-a

Szvetterközfűtőgép keresek megvételre. Bartók, Brassó, Hosszu u. 54. ap. 12. 5319-a

Egy új modern festett hálószoza bator eladó. Megtekinthető: Zsidó-templom udvarán kápol. Sepsiszentgyörgy, Csiki u. 22. 5321-a

Uj műsoros szettgép adok elj gyalogúgépért. Brassó, Car-men Sylvia 18. 5336-a

Modern teljes díszített és egy vasgép eladó. Megtekinthető Brassó, Miksaipal Filkó 3. II. emelet 6 ajtó. 5334-a

KERESKEDELEM - IPAR

Cérnaárak, gombok, zipzárak, harisnyák, ruhafesté-kek, aszalók és minden-nemű rövidárak nagy vá-lasztékban, nagyban és ki-csinyban „Progres”-nél, Brassó, strada Hirschler 1. 5330-k

Használt téglaprést veszek. Le-vébe kérem az ajánlatot. Szé-ke, Sándor lakoskérés, Csikszere, Kossuth utca 23. 5339-k

Törött aranyat, ezüstöt leg-magabb napi áron vásárol. Ehrlich és Nagy, Brassó, Regola Carol 2. 4996-k

Cseplőgépet traktorral ásmo-kópes állapotban felek keresetre hasznabérbe veszek. Cim a kiadó-hivatalban. 5324-k

Jóminőségű villanykiszámítót és anyagokat, valamint technikai szakkönyveket veszek áronnal. Ba-jureanu cég, Brassó, Hosszu u. 40. Telefon 28-52. 5372-k

INGATLAN

Házak, telkek, vétel, eladását közvetíti Landau, Braser, Gene-rál Mezei 25. Telefon 17-23. 5286-i

VEGYES

Elvesztettem irattáskámat Schlegelárnál a tramway állo-mási padon. Becsületes megtalál-e 100,000 lej jutalomba részesül. Cim a kiadóban. 5247-v

Örökbeadnám két 6-ételes kislányomat sürgősen. Cim: Nagy Sándor, Brassó, Str. Tache 22. Külváros. 5292-v

Bardóczi Mária hadiárvagy (Brassó) névre szóló vasútiutasolá-ványt megtalálták. Igazolt ta-lajdonossá átvetheti a kiadóhiva-talban. 5236-v

Jó házikoszt kapható. Brassó, Calos Victorici (Ena) 50. 5276-v

Kézdivásárhelyi hírek

A cégbejegyzéssel kapcsolatosan Kéz-divásárhelyen is elrendelték, hogy min-den kereskedő, vagy üzlettel bíró iparos a cégbejegyzésére a neve, illetve az iparüzést megjelölő cím felé rövid határidőn be-lül töltesse fel a cégbejegyzés számát is.

Kézdivásárhelyen egy idő óta gomba-módra elszaporodtak a lopások. Vannak tolvajok, akik a baromfiakat dézmálják, akadott több villanykörtélopás is, melyeket éjnek idején az utcái póznákról szeltek le a tolvaj, néhány nappal ezelőtt pedig a református egyház bérpalotájáról az új vízvezető csatornát idegenítették el.

A kézdivásárhelyi református egyház-község presbitériuma legutóbb tartott gyűlésében 100 ezer lej szavazott meg a kolozsvári Bolyai-egyetem részére.

Székelyudvarhely város polgármestere

Szám: 3380/946.

HIRDETMEY.

Közhírré tétetik, hogy Székelyudvar-hely város nyilvános árlejtést tart 1946. évi május hó 31-én d. e. 10 órakor a Vá-rosházán, a kéményseprési jog bérbeadá-sára vonatkozólag.

Kiküldési ár mindhárom kerületet bele-értve összesen 1,000,000 lei. Részletes feltételek megtekinthetők a városháza 27 számú szobájában.

Székelyudvarhely, 1946 május 8.

dr. Réty alpolgármester Tassaly főjegyző

Redut Mozó Brassó
Ma
A címzett ismeretlen
Uj magyar vigjáték bemutatja
Főszereplők:
Ágay Irén Kabos Gyula
Ráday Imre Góth Sándor
Előadások 3 órától folytatódással.

Csikmegyei olvasóink figyelmébe!!!
Apró- és kereset hirdetéseket ere-deti kiadóhivatali áron, csikszeredei megbízottunk vesz fel.
Csikszere, Kossuth Lajos utca 74.

FABER és HARDTMUTH CERUZÁK
Pozsár A. könyvesboltjában
Brassó, Rózsatér 2. Telef. 39-25

Ha takarításnál kéznél volt a
PLOTOX
Éjszaka nyugodtan aludni fogsz!

Rövid-galanteri-kötöttáru
stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban
WEISZFEILER Testvéreknél
Brassó, Plaja Libertății 27
Telefon: 11—71.